

Nicht weit von Böhmens Felsengebirgen hat die Natur dem ankommenden Elbstrom ein Thal bereitet, bezaubernd durch Mannichfaltigkeit, Reichthum und Schönheit. Bald ist der liebliche Strom vor den aufgethürmten Sandfelsen vorüber, welche beim Eintritt in Sachsen sein Bette beengen. Nun empfangen und begleiten ihn, zu seiner Rechten, eine Reihe von Weinbergen, deren Früchte in seiner glänzenden Fläche sich spiegeln; zu seiner Linken aber weichen die Berge vor dem willkommenen Fremden zurück, und es dehnt sich eine Ebene voll reicher Kornfelder und üppiger Fluren, mit einer Menge lieblicher Dörfer vor ihm aus.

Bey Meissen drängen sich beide Bergreihen endlich wieder zusammen, und schliessen das reizende, fünf Meilen lange Thal, in dessen Mitte Dresden erbaut ist, und mit dessen Schönheiten wir den sinnvollen Betrachter durch nachfolgende Blätter unterhalten wollen.

Die lachende Gegend war es, welche vor Jahrhunderten die Ankömmlinge bewog, dieses Thal sich zum Wohnsitz zu wählen, und ein höherer Genius gab ihnen den richtigen Sinn, mit welcher eine Stadt aufgeführt wurde, dem Geiste der Gegend entsprechend. Bescheiden wie sie, aber unaufhörlich an sich ziehend durch Übereinstimmung und Freundlichkeit, erfüllt das liebliche Dresden die Seele mit sanften, dauernden Empfindungen, bietet dem Bewohner mit jedem anbrechenden Tage den Anblick nie alternder Schönheiten dar, macht dem Reisenden seinen Abschied verschieben, und unterhält den Abgereisten noch in weiter Entfernung mit schönen Erinnerungen, welche auch die gesuchtesten Gegenden nicht wieder verdrängen können.

Non loin des montagnes de Bohême, l'Elbe traversé un vallon connu par sa richesse et les charmes que la nature y a repandu. Des rochers sablonneux semblent être entassés pour entraver le cours de la rivière à son entrée en Saxe; mais à peine les a-t-elle franchis, qu'à droite des vignes, dont les fruits délicieux se reflètent dans ses ondes, accompagnent et embellissent ses rives: les montagnes à gauche s'éloignent et une plaine où l'abondance règne dans tout son éclat, se développe sous les yeux du voyageur: l'aspect inattendu d'une quantité de villages, des champs couverts de moisson, des prairies émaillées de fleurs ajoutent de nouveaux charmes à ce tableau.

Près de Meissen les deux chaînes de montagnes se rapprochent et ferment ce vallon qui a plus de 10 lieues de longueur. C'est au milieu de ce vallon que s'élève la ville de Dresde, dont nous nous proposons dans ces feuilles d'entretenir un moment l'observateur curieux.

Les charmes de cette riante contrée ont sans doute été un motif suffisant pour engager à s'y fixer; et le génie bienfaisant, qui jeta les fondemens de Dresde, donna à ses premiers habitans le plan et les dimensions qu'ils devaient suivre dans sa construction. Aussi tout à Dresde est en parfaite harmonie avec les sites qui l'entourent. On peut dire sans en imposer à l'étranger qui vient la visiter, que l'aspect de Dresde remplit l'ame sensible de doux sentimens et montre à chaque retour de l'aurore, des beautés toujours nouvelles; retarde par ses attraits le départ du voyageur et lui laisse des souvenirs que ni le tems ni d'autres contrées ne peuvent effacer.